

中华传世经典名著

人文  
流畅文化

# 论语

中华传统文化精品畅销书

中国戏剧出版社



中华传世经典名著

论

语

721  
584

◎ 中国戏剧出版社 ◎

中华传统文化

---

## 图书在版编目 (CIP) 数据

中华传世经典名著/张慧，汪燕主编。

北京:中国戏剧出版社, 2005.11

ISBN 7-104-02320-8

I . 中… II . ①张… ②汪… III . 古典文学-作品综合集-中国

IV . I211

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 135586 号

---

## 论语

责任编辑：万晓咏

责任出版：冯志强

出版发行：中国戏剧出版社

社    址：北京市海淀区紫竹院路 146 号

嘉豪国际中心 A 座 10 层

邮政编码：100089

电    话：010-84042552 (发行部)

传    真：010-84002504 (发行部)

电子信箱：fxb@xj.sina.net(发行部)

经    销：全国新华书店

印    刷：武汉儿童彩色教材和读物印刷中心

开    本：880mm×1230mm 1/32

印    张：120 印张

字    数：1300 千字

版    次：2006 年 1 月第 1 版 2007 年 5 月第 2 次印刷

书    号：ISBN 7-104-02320-8/I · 905

定    价：176.00 元 (全 20 册)

版权所有 违者必究

# 前　言

《论语》一书，篇幅虽不大，但却是研究、了解中国文化绝对不可不读的作品。宋人赵普有“半部《论语》治天下”之说，可见它在历史上的崇高地位。《论语》不仅影响中国历史两千多年，而且很早就流传到海外，作为中国文化的代表性著作，在世界范围内都产生了重大影响，诚可谓东方的“圣经”。

孔子(公元前 551--公元前 479)，名丘，字仲尼，春秋末期鲁国陬邑(今山东曲阜市东南)人。他是我国古代著名的思想家、教育家、儒家学派创始人。相传有弟子三千，贤弟子七十二人，孔子曾带领弟子周游列国 14 年。孔子还是一位古文献整理家，曾修《诗》、《书》，定《礼》、《乐》，序《周易》，作《春秋》。孔子的思想及学说对后世产生了极其深远的影响。

孔子的思想，中心是讲做人的道理。他提出“为政以德”的主张，认为治国要以道德教化为基础；为改变当时“天下无道”的局面，恢复社会安定，他提出以“仁”为核心的道德思想体系，并致力于道德教育。

《论语》是孔子与其弟子的语录结集，儒家重要经典之一。结集工作是由孔子门人及再传弟子完成的。《论语》名称的来由，班固《汉书·艺文志》说：“《论语》者，孔子应答弟子时人及弟子相与言而接闻于夫子之语也。当时弟子

各有所记。夫子既卒，门人相与辑而论纂，故谓之《论语》。”这一说法，大体可信。

《论语》的思想，融政治、道德与教育为一体，而中心是做人的道理，其中包含了许多有普遍意义的原则。他提出了正人先正己，先富后教，取信于民等重要原则。在仁学中，一方面倡导爱人、匹夫不可夺志，提倡独立的人格精神，另一方面又要求仁以为己任，见利思义，见义勇为，把社会责任放在第一位，提出了一种把个人人格与社会责任、社会义务相统一的人生观；在人我关系上，他提出“己所不欲，勿施于人”，“己欲立而立人，己欲达而达人”，推己及人的原则；提出了孝、悌、忠、信、恭、宽、敏、勇、直等一系列道德规范；还特别强调“为仁由己”，启发每个人的自觉道德精神，提出了不少重要的修养方法；并且论证了道德思想与礼仪规范的关系，要求人们仁礼兼备，文质彬彬。在教育方面，孔子提出有教无类、启发式教学等许多有价值的思想。这些思想对中国教育和文化的发展有深远的影响。

《论语》一书作为中华民族重要的精神遗产，在古今中外的历史上都产生过巨大影响。究其原因，并不偶然。《论语》中所反映孔子的伦理道德、社会政治思想，很多已逐渐渗透到中华民族的民族性格当中，成为中国人的美德，具有极大的继承价值。

# 目 录

学而第一 .....	1
为政第二 .....	10
八佾第三 .....	22
里仁第四 .....	30
公冶长第五 .....	35
雍也第六 .....	47
述而第七 .....	59
泰伯第八 .....	71
子罕第九 .....	79
乡党第十 .....	92
先进第十一 .....	101
颜渊第十二 .....	114
子路第十三 .....	123
宪问第十四 .....	134
卫灵公第十五 .....	150
季氏第十六 .....	160
阳货第十七 .....	165
微子第十八 .....	173
子张第十九 .....	178
尧曰第二十 .....	184

## 学而第一

### 【原文】

子曰<sup>①</sup>：“学而时习之<sup>②</sup>，不亦说乎<sup>③</sup>？有朋自远方来<sup>④</sup>，不亦乐乎？人不知而不愠<sup>⑤</sup>，不亦君子乎<sup>⑥</sup>？”

### 【注释】

①子：中国古代对于有地位、有学问的男子的尊称，有时也泛称男子。②学：孔子在这里所讲的“学”，主要是指学习西周的礼、乐、诗、书等传统文化典籍。③说：音 yuè，同悦，愉快、高兴的意思。④有朋：意为志同道合的人。⑤知：是了解的意思。愠：恼怒，怨恨。⑥君子：指具有高尚人格的人。

### 【译文】

孔子说：“学了又时常温习和练习，不是很愉快吗？有志同道合的人从远方来，不是很令人高兴的吗？人家不了解我，我也不怨恨、恼怒，不也是一个有德的君子吗？”

### 【原文】

有子曰<sup>①</sup>：“其为人也孝弟<sup>②</sup>，而好犯上者<sup>③</sup>，鲜矣<sup>④</sup>；不好犯上，而好作乱者，未之有也<sup>⑤</sup>。君子务本<sup>⑥</sup>，本立而道生<sup>⑦</sup>。孝弟也者，其为仁之本与！”

### 【注释】

①有子：孔子的学生。②孝弟：孝，奴隶社会时期所认为的子女对待父母的正确态度。弟，同“悌”，即弟弟对待兄长的正确态度。③犯上：犯，冒犯、触犯。上，指在上位的人。④鲜：音xiǎn，少的意思。⑤未之有也：此为“未有之也”的倒装。⑥务本：务，专心、致力于。本，根本。⑦道：指以仁为核心的整个道德思想体系及其在实际生活中的体现。

### 【译文】

有子说：“孝顺父母，顺从兄长，而喜好触犯上层统治者，这样的人是很少见的。不喜好触犯上层统治者，而喜好造反的人是没有的。君子专心致力于根本的事务，根本建立了，治国做人的原则也就有了。孝顺父母、顺从兄长，这就是仁的根本啊！”

### 【原文】

子曰：“巧言令色<sup>①</sup>，鲜矣仁<sup>②</sup>。”

### 【注释】

①巧言：美好的言辞。令色：和颜悦色的样子。②鲜：少的意思。

### 【译文】

孔子说：“花言巧语，装出和颜悦色的样子，这种人的仁心就很少了。”

### 【原文】

曾子曰<sup>①</sup>：“吾日三省吾身<sup>②</sup>：为人谋而不忠乎<sup>③</sup>？与朋友交而不信乎<sup>④</sup>？传不习乎<sup>⑤</sup>？”

### 【注释】

①曾子：曾子姓曾名参（shēn），字子舆，鲁国人，是贵族的后代。曾参是孔子的得意门生，以孝子出名。②省（xǐng）：检查、察看。③忠：指对人应当尽心竭力。④信：诚信。⑤传：指老师传授的学业。

### 【译文】

曾子说：“我每天多次反省自己，为别人办事是不是尽心竭力了呢？同朋友交往是不是做到诚实可信了呢？老师传授给我的学业是不是复习了呢？”

### 【原文】

子曰：“道千乘之国<sup>①</sup>，敬事而信，节用而爱人，使民以时<sup>②</sup>。”

### 【注释】

①道：治理。乘：音 shèng，意为辆。这里指古代军队的基层单位，每乘拥有四马一车。②使民以时：时，指农时。古代百



姓以农业为主，这是说要役使百姓按照农时耕作与收获。

### 【译文】

孔子说：“治理一个拥有一千辆兵车的国家，就要严谨认真地办理国家大事而又恪守信用，诚实无欺，节约财政开支而又爱护官吏臣僚，役使百姓要不误农时。”

### 【原文】

子曰：“弟子入则孝<sup>①</sup>，出则弟<sup>②</sup>，谨而信<sup>③</sup>，泛爱众<sup>④</sup>，而亲仁<sup>⑤</sup>。行有余力<sup>⑥</sup>，则以学文<sup>⑦</sup>。”

### 【注释】

①弟子：做学生的人。入：在家时。②出：指外出拜师学艺。③谨：寡言少语称之为谨。④泛：同泛，广泛的意思。⑤仁：仁即仁人，有仁德之人。⑥行有余力：指有闲暇时间。⑦



文：主要有诗、书、礼、乐等文化知识。

### 【译文】

孔子说：“弟子们在父母跟前，就孝顺父母；出门在外，要顺从师长，言行要谨慎，要诚实可信，寡言少语，要广泛地去爱众人，亲近那些有仁德的人。这样躬行实践之后，还有余力的话，就再去学习文献知识。”

### 【原文】

子夏曰<sup>①</sup>：“贤贤易色<sup>②</sup>，事父母能竭其力，事君能致其身<sup>③</sup>，与朋友交言而有信。虽曰未学，吾必谓之学矣。”

### 【注释】

①子夏：姓卜，名商，字子夏，孔子的学生，孔子死后，他在魏国宣传孔子的思想主张。②贤贤：前为动词，尊重的意思；后为名词，贤人、贤者的意思。易：变换、改变。③致其身：致，委致。这是说把生命奉献给君主。

### 【译文】

子夏说：“一个人能够看重贤德而不以女色为重；侍奉父母，能够竭尽全力；服侍君主，能够献出自己的生命；同朋友交往，能够做到说话诚实恪守信用。这样的人，尽管他自己说没有学习过，我一定说他已经学习过了。”

### 【原文】

子曰：“君子不重则不威<sup>①</sup>，学则不固<sup>②</sup>。主忠信<sup>③</sup>。无友不如己者<sup>④</sup>。过则勿惮改<sup>⑤</sup>。”

**【注释】**

①重：庄重、自持。②固：牢固。③主忠信：以忠信为主。④无：通“毋”，“不要”的意思。⑤过：过错、过失。惮：害怕、畏惧。

**【译文】**

孔子说：“君子，不庄重就没有威严；学习可以使人不闭塞；要以忠信为主，不要同与自己不同道的人交朋友；有了过错，就不要怕改正。”

**【原文】**

曾子曰：“慎终追远<sup>①</sup>，民德归厚矣。”

**【注释】**

①慎终：人死为终。这里指父母的去世。追远：远指祖先。

**【译文】**

曾子说：“谨慎地对待父母的去世，追念久远的祖先，自然会导致老百姓日趋忠厚老实了。”

**【原文】**

子禽问于子贡曰<sup>①</sup>：“夫子至于是邦也<sup>②</sup>，必闻其政，求之与？抑与之与<sup>③</sup>？”子贡曰：“夫子温、良、恭、俭、让以得之<sup>④</sup>。夫子之求之也，其诸异乎人之求之与<sup>⑤</sup>？”

**【注释】**

①子禽：姓陈名亢，字子禽。子贡：姓端木，名赐，字子

贡，卫国人，是孔子的学生。子贡善辩，孔子认为他可以做大国的宰相。②夫子：古代的一种敬称。邦：指当时的诸侯国家。③抑：表示选择的文言连词，有“还是”的意思。④温、良、恭、俭、让：就字面理解即为：温顺、善良、恭敬、俭朴、谦让。这是孔子的弟子对他的赞誉。⑤其诸：语气词。

### 【译文】

子禽问子贡说：“老师到了一个国家，总是先听一听这个国家的政事。这是他自己求得呢，还是人家国君主动给他的呢？”子贡说：“老师温良恭俭让，所以才得到这样的资格，但他求得是完全不同于其他人求得的呢！”

### 【原文】

子曰：“父在观其志<sup>①</sup>，父没观其行<sup>②</sup>，三年无改于父之道<sup>③</sup>，可谓孝矣。”

### 【注释】

①其：他的，指儿子。②行：指行为举止等。③道：指父亲在世时所奉行的行为准则道德规范。

### 【译文】

孔子说：“当他父亲在世的时候，要观察他的志向；在他父亲死后，要考察他的行为；若是对他父亲在世时所奉行的准则道德规范长期行使而不加改变，这样的人可以说是尽到孝心了。”

### 【原文】

有子曰：“礼之用<sup>①</sup>，和为贵<sup>②</sup>。先王之道<sup>③</sup>，斯为美<sup>④</sup>，小大由之。有所不行，知和

而和，不以礼节之，亦不可行也。”

【注释】

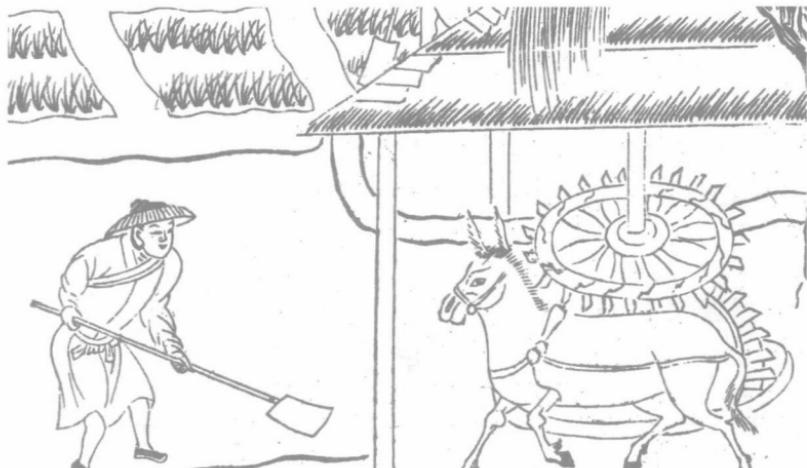
①礼：指“周礼”，礼节、仪式，也指人们的道德规范。②和：调和、和谐、团结。③先王之道：指尧、舜、禹、汤、文、武、周公等古代帝王的治世之道。④斯：这、此等意。这里指礼，也指和。

【译文】

有子说：“礼的应用，以和谐为贵。古代君主的治国方法，最宝贵的地方就在这里。但不论大事小事只顾按和谐的办法去做，有的时候就行不通。若只为和谐而和谐，而不以礼来节制和谐，也是不可行的。”

【原文】

有子曰：“信近于义<sup>①</sup>，言可复也<sup>②</sup>。恭近于礼，远耻辱也<sup>③</sup>。因不失其亲<sup>④</sup>，亦可宗也<sup>⑤</sup>。”



### 【注释】

①近：接近、符合的意思。②复：实践的意思。③远：避免。④因：依靠、凭藉。⑤宗：主、可靠。

### 【译文】

有子说：“讲信用要符合于义，这样的话才能实行；恭敬要符合于礼，这样才能远离耻辱；所依靠的都是可靠的人，也就是值得尊敬的人了。”

### 【原文】

子曰：“君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于言，就有道而正焉<sup>①</sup>，可谓好学也已。”

### 【注释】

①就：靠近、看齐。有道：指有道德的人。正：匡正、端正。

### 【译文】

孔子说：“君子，饮食不求饱足，居住不要求舒适，对工作勤劳敏捷，说话时小心谨慎，到有道的人那里去匡正自己，这样可以说是好学了。”

### 【原文】

子贡曰：“贫而无谄<sup>①</sup>，富而无骄，何如<sup>②</sup>？”  
子曰：“可也。未若贫而乐，富而好礼者也。”  
子贡曰：“《诗》云：‘如切如磋，如琢如磨<sup>③</sup>’，其斯之谓与？”  
子曰：“赐也<sup>④</sup>，始可与言《诗》已矣！”

告诸往而知来者<sup>⑤</sup>。”

### 【注释】

①谄：音 chǎn，意为巴结、奉承。②何如：怎么样。③如切如磋，如琢如磨：雕骨叫“切”；雕象牙叫“磋”；雕玉叫“琢”；雕石叫“磨”。④赐：子贡名。⑤诸：同之。往：过去的事情。来：未来的事情。

### 【译文】

子贡说：“贫穷而能不谄媚，富有而能不骄傲自大，怎么样？”孔子说：“这也算可以了。但是还不如虽贫穷却乐于道，虽富裕而又好礼之人。”子贡说：“《诗》上说，‘要像对待骨、角、象牙、玉石一样，切磋它，琢磨它’，就是讲的这个意思吧？”孔子说：“赐呀，你能从我已经讲过的话中领会到我还没有说到的意思，举一反三，我可以同你谈论《诗》了。”

### 【原文】

子曰：“不患人之不已知<sup>①</sup>，患不知人也。”

### 【注释】

①患：忧虑。人：指有教养、有知识的人。

### 【译文】

孔子说：“不怕别人不了解自己，只怕自己不了解别人。”

## 为政第二

### 【原文】

子曰：“为政以德<sup>①</sup>，譬如北辰<sup>②</sup>，居其

所而众星共之<sup>③</sup>。”

### 【注释】

①为政以德：以，用的意思。此句是说统治者应以道德进行统治，即“德治”。②北辰：北极星。③所：处所，位置。④共：同“拱”，环绕的意思。

### 【译文】

孔子说：“以道德教化来治理政事，就会像北极星那样，自己居于一定的方位，而群星都会环绕在它的周围。”

### 【原文】

子曰：“道之以政<sup>①</sup>，齐之以刑<sup>②</sup>，民勉而无耻<sup>③</sup>。道之以德，齐之以礼，有耻且格<sup>④</sup>。”

### 【注释】

①道：引导。②齐：整齐、约束。③勉：避免、躲避。耻：羞耻之心。④格：至，臻于极善的境界。

### 【译文】

孔子说：“用法制禁令去引导百姓，使用刑法来约束他们，老百姓只是求得免于犯罪受惩，却失去了廉耻之心；用道德教化引导百姓，使用礼制去统一百姓的言行，百姓不仅会有羞耻之心，而且也就守规矩了。”

### 【原文】

子曰：“吾十有五而志于学<sup>①</sup>，三十而立<sup>②</sup>，四十而不惑<sup>③</sup>，五十而知天命<sup>④</sup>，六十而耳顺<sup>⑤</sup>，